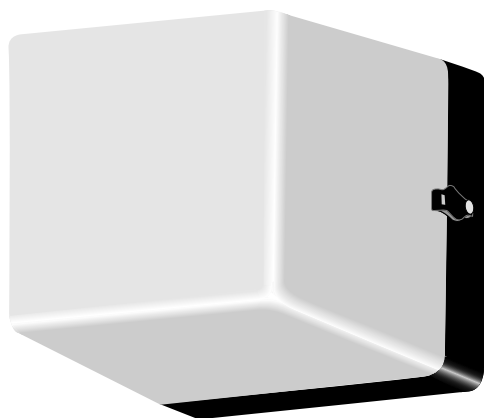




Saves Your Energy

PEM1253
10.12.2015

AVR 7.1 AVR 7.2



- FIN** Asennusohje
- SWE** Installationsanvisning
- ENG** Installation instruction
- DEU** Montageanweisung
- FRA** Instruction d'installation
- CZE** Návod k montáži
- LAV** Montāžas instrukcija
- LIT** Montavimo instrukcija
- POL** Instrukcja montażu
- EST** Paigaldusjuhend
- ITA** Istruzioni per l'installazione
- NOR** Installasjonsinstruksjoner
- UKR** Інструкції з установки
- RUS** Руководство по монтажу



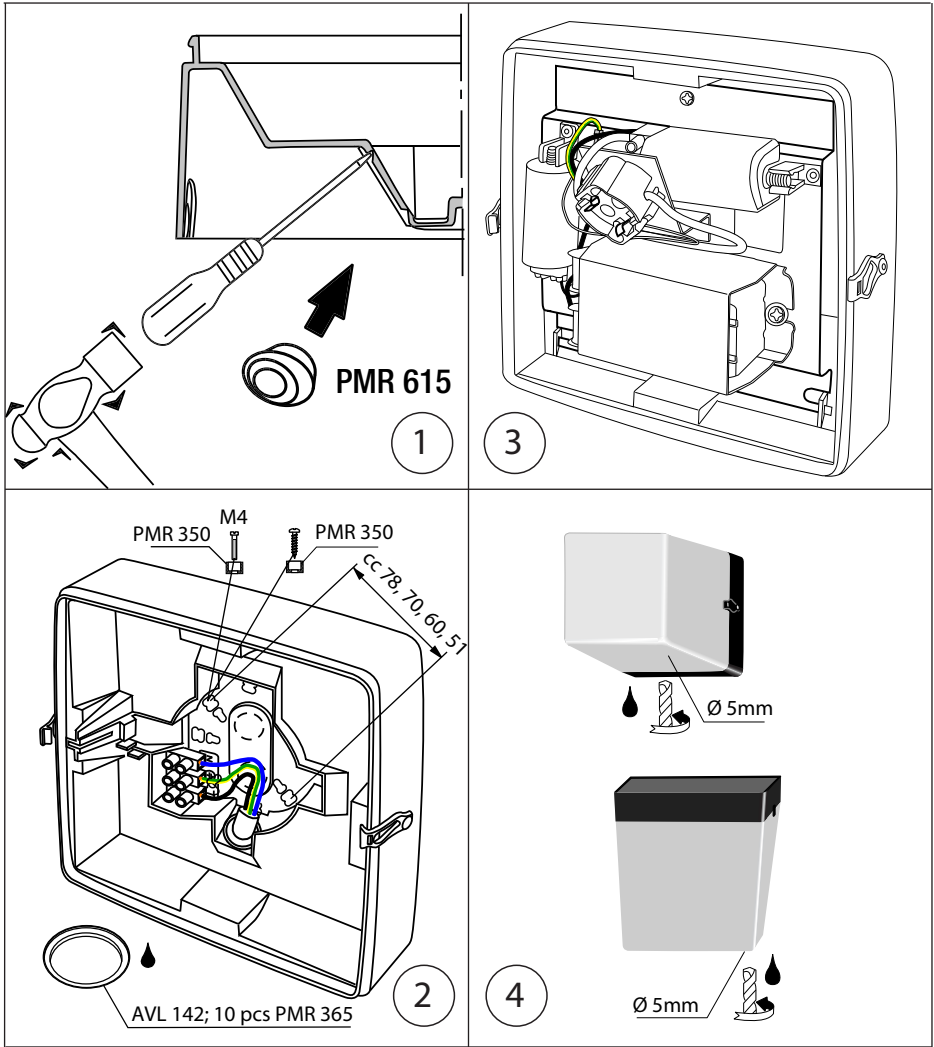
CE EAC




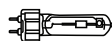


001

IP 23





AVR7.1	max. 75W/E27		-40°C ... +30°C
	Cmax. 53W halogen/E27		-40°C ... +30°C
	1 x 20W TC - DSE/27	 	... +25°C
	1 x 20W TC - TSE/27		... +25°C
AVR7.2	1 x 35W MT/G12		-40°C ... +30°C

- FIN** Valaisimen saa asentaa vain riittävän ammattitaidon omaava henkilö. Käytä ainoastaan sytyntyyppiä, valonlähdettä ja tehoa joka valaisimeen on merkitty. Kytke virta pois päältä ennen asennusta tai huoltoa. Tämä asennusohje on säilytettävä ja sen on oltava käytettävissä aina kun valaisin asennetaan tai sitä huolletaan.
- SWE** Armaturen får endast installeras av person med tillräcklig yrkesskicklighet. Använd endast tändare, ljuskälla och effekt som är märkta på armaturen. Gör kretsen strömlös före installation eller service. Denna bruksanvisning bör sparas och finnas tillgänglig vid installation eller framtida service.
- ENG** Only a professional electrician is allowed to do the installation. Use only starters, light sources and rated wattages as marked in the luminaire. Switch off the current before installation or service. This installation instruction must be kept available for future maintenance.
- DEU** Die montage darf nur durch qualifizierte elektriker vorgenommen werden. Nur die anzündertypen und die auf der leuchte angegebene lichtquelle und leistung verwenden. Vor montage und wartung den strom abschalten. Montageanleitung für spätere wartungsarbeiten aufbewahren!
- FRA** La pose doit être faite par un électricien professionnel. Les starters, les types et puissances de lampes utilisés doivent être strictement conformes aux spécifications indiquées à l'intérieur du luminaire. Couper l'alimentation avant l'installation et pendant toute l'intervention. Conserver la notice pour les opérations de maintenance futures.
- CZE** Montáž svítidla může provádět pouze pracovník s odrovnadaji kvalifikaci pouzitelině startery, světline zdkoji a napeti jsou uvedeny na svítidli. Prld instaalaci nebo opravou svítidla vypeneti prido proudu. Tento návod k montázi uchovejte pro další povziti.
- LAV** Gaismekla montazu var veikt tikai attiecīgas kvalifikācijas strādnieks. Driest izmantot tikai tadu palaišanas iekartu, gaismas avotu un ta jaudu, kada ir norādita uz gaismekla. Prims montazas vai remonta ir jaatsledz strava. Dota montazas instrukcija ir jasaglaba turpmakajiem montazas vai apkalpošanas darbiem.
- LIT** Montazo darbus gali atlikti tik darbuotojas, turintis atitinkama kvalifikacija. Naudoti tik ant šviestuvo nurodytus paleidziancius itaisus, šviesos šaltinius ir galingumus. Atjungti itampa prieš montaza ar remonta. Šia instrukcija saugoti ir ja naudotis ateityje, atliekant montazo ir remonto darbus.
- POL** Oprawa może być instalowana tylko przez uprawnionego elektryka. Należy używać zaptowników oraz źródeł światła wskazanych w opisie. Przed instalowaniem lub obsługą należy odczączyć zasilanie. Instrukcje należy zachować.
- EST** Valgustit tohib ühendada vaid nõutava kutseoskusega isik. Kasuta üksnes valgustile märgitud võimsusega starterit ja valgusallikat. Lülita vool välja enne paigaldus- või hooldustõid. Käesolevat paigaldusjuhendit tuleb säilitada ning see peab olema saadaval ka edaspidiste paigaldus- ja hooldustõide ajal.
- ITA** Il dispositivo di illuminazione va installato da un elettricista professionista. Usare esclusivamente le tipologie di starter, di lampada e il wattaggio indicato sul dispositivo. Spegnerla corrente prima di montare il dispositivo o effettuare riparazioni. Conservare le istruzioni per futuri interventi di manutenzione o eventuali nuove installazioni.
- NOR** Armaturer må kun installeres av en person med faglig dyktighet. Bruk bare forretter, lyskilder og vurder wattstyrker som er merket i armaturen. Slå av strømmen før installasjon eller service. Denne håndboken skal lagres og være tilgjengelig for fremtidig vedlikehold.

UKR

Світильник може бути встановлений тільки людиною, яка має достатню професійну валіфікацію. Відключити напругу до початку монтажу чи обслуговування. Цю інструкцію зберігати та використовувати при подальшому обслуговуванні. Застосовувати запалюючий пристрій та лампу тільки такі, які вказані на світильнику.

ВІДОМОСТІ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Продукція сертифікована і відповідає вимогам нормативних документів.

Импортер:

ПрАТ "Енсто Україна"
вул. Полярна, 12а
Київ 04655
Україна
Тел. +38 044 581 37 92

ensto.ukraine@ensto.com

RUS

Светильник может устанавливаться только человек, обладающий достаточной профессиональной квалификацией. Отключить ток до начала монтажа или обслуживания. Эту инструкцию сохранять и в дальнейшем применять при монтаже и обслуживании. Применять только указанное на светильнике зажигающее устройство и лампу, указанной мощности.

СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован и соответствует требованиям нормативных документов.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ И ИМПОРТЕРЕ

Заводы-изготовители:

"Ensto Finland Oy" ("Энсто Финланд Ой")
Ensio Miettisen katu, P.O.BOX 77 (Энсио Миеттисен ул., п/я 77)
06101 Porvoo, Finland (06101 Порвоо, Финляндия)

"Ensto Ensek AS" (Эстония)
Paldiski mnt 35/4A
76606 Keila, Estonia

Импортер:

ООО "Энсто Рус"
105062 Москва
Подсосенский переулок, д.20, стр.1
Тел. +7 495 258 52 70
Факс. +7 495 258 52 69

ООО "Энсто Рус"
196084, Россия, Санкт-Петербург
Ул. Воздухоплавательная, д.19
тел. (812) 336 99 17
факс (812) 336 99 62

www.ensto.ru



Saves Your Energy

Ensto Lighting Oy
Hepolammentie 25
FIN-08680, Finland
Tel. +358 19 328 51
Customer service +358 19 328 51
Fax. +358 382 856
www.ensto.com